

Is there a one day pass?

Conversation

Customer : Good morning, I am thinking of visiting Hakone. Can you give me some information?

Station Staff : Certainly. How long are you thinking of going for?

Customer : Just a day.

Station Staff : Well, there are a variety of things to do, if you don't mind travelling about.

Customer : I don't mind travelling but I don't want to spend too much. Taking a lot of trains and buses could really add up. **Is there a one day pass?**

Station Staff : Yes, there is. It is called the "Hakone Free Pass".

Customer : Oh, that sounds good.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

I am thinking of..	～について考えています。
I am considering..	～を検討しています。
I am planning..	～を計画しています。
Can you give me..?	～を頂けますか？
Can you tell me about..?	～について教えてくださいませんか？
How long..?	どのくらい～？
How many days..?	何日～？
If you don't mind..	もし差し支えなければ、
If ... is OK..	もし～が大丈夫であれば、
I don't mind..	～は大丈夫です
..could really add up.	～が加算されます。
Is there a ..?	～はありますか？
Are there any..?	何か～はありますか？
It is called..	～と言います。

Vocabulary and Pronunciation Practice

visiting	訪れる	just	だけ
variety	いろいろな	travelling	旅行する
about	について	spend	使う
add up	加算される	information	情報

Is there a one day pass?

Practice

Match the words and the phrases.

1. Wash my hands
2. Have something to eat
3. Smoke a cigarette
4. Make a call
5. Send an email
6. Buy a one day pass
7. Buy a season ticket
8. Adjust my fare
9. Buy a smart card
10. Sit down

- a. telephone box
- b. internet café
- c. café
- d. bench
- e. travel agent
- f. toilet
- g. ticket machine
- h. ticket office
- i. smoking area
- j. fare adjustment machine

Listening

Listen to the following conversations. What is the customer asking about?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. Hakone/ Free pass/ What does it include?
2. Tokyo subway/ one day pass / No, only smart card etc.
3. Train to Osaka / toilet / Yes / disabled access?
4. Train to Kyoto / sightseeing pass / yes / 2 days / costs ¥1200
5. Tohoku / Five day pass / discounts at Yuzawa ski resort
6. Osaka / "Osaka Amazing" pass/ short stay tourists only

Conversation 日本語訳

旅行者 : おはようございます。箱根を訪れようと考えているのですが、何か情報を頂けますか？
駅員 : かしこまりました。どのくらいの滞在を考えておられますか？
旅行者 : 1日だけです。
駅員 : もし、現地での移動が苦でなければ、箱根にはいろいろ楽しめることがありますけど。
旅行者 : はい、移動は大丈夫ですが、そんなにお金を使いたくありません。沢山電車やバスに乗ったりすると、お金がかかります。**1日乗車券はありますか？**
駅員 : はい、ございます。箱根フリーパスと言います。
旅行者 : それは良いですね。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Passenger : Excuse me, I am thinking of going to Osaka. Is there a one day pass for travel on the subways there?
Station Staff : Yes, there is.

Conversation 2:

Passenger : Excuse me, I am thinking of travelling in Kyushu. Is there any kind of rail pass just for Kyushu?
Station Staff : Yes, there is.

Conversation 3:

Passenger : Excuse me, I am thinking of going to Disneyland. Is there a one day pass including train travel to get there?
Station Staff : I am sorry, there isn't.

Conversation 4:

Passenger : Excuse me, is there a one day pass for the buses here?
Station Staff : Yes, there is.

Conversation 5:

Passenger : Excuse me, is there a one day pass for the Tokyo subway?
Station Staff : I am sorry, there is only the smart card.

《日本語訳》

会話 1:

旅行者 : すみません、大阪に行こうと考えています。現地の地下鉄の1日乗車券はありますか？
駅員 : はい、ございます。

会話 2:

旅行者 : すみません、九州を旅行しようと考えています。九州だけの鉄道パスはありますか？
駅員 : 申し訳ございませんが、ありません。

会話 3:

旅行者 : すみません、ディズニーランドに行こうと考えています。そこまでの電車賃も含んだ1日券はありますか？
駅員 : すみませんが、ありません。

会話 4:

旅行者 : すみません、ここにはバスの1日乗車券はありますか？
駅員 : はい、ありますよ。

会話 5:

旅行者 : すみません、東京の地下鉄の、1日券はありますか？
駅員 : すみません、ICカードのみです。